



WARNING: Before using, carefully read the quick release instructions manual. If you have any questions regarding proper use or adjustment of the quick release contact your dealer. Failure to correctly install wheels with quick release hubs could result in wheel loss while riding causing serious bodily injury or death.

HOW TO USE THE QUICK RELEASE

- Turn the lever so that it is perpendicular to the bike (Fig. 1).
- Screw the nut fully in by hand only.
- Press the lever to the fully closed position (Fig. 2) and check that the wheel is locked (Fig. 4).
- You should have to wrap your fingers around the fork leg and squeeze to obtain sufficient force to close the lever, and the lever should leave an imprint in the palm of your hand when it has closed. If not the closing force is insufficient: pull the lever to the open position, tighten the nut one quarter of a turn and press the lever to the fully closed position again.
- If you cannot push the lever to the end of its stroke, than the quick release is not properly adjusted. Pull the lever to the open position, unscrew the nut 1/8 of a turn and press the lever to the fully closed position again.

Warning: *It is important to remember that just a half turn of the nut can make the difference between correct and incorrect closing force of the quick release. If the quick release is not properly adjusted, the wheel can suddenly and unexpectedly fall off the bicycle, resulting in an accident.*

- Practice the use of the quick release until you can obtain correct closing force with ease.
- If you have doubts about the tightness or use of the quick release, do not hesitate to ask for advice from a specialized technician.

Fig. 1

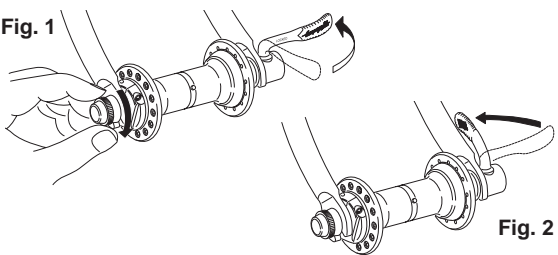
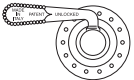


Fig. 2

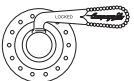
HOW TO CONTROL THE LEVER POSITION

- When the lever is in the open position, the word "UNLOCKED" can be seen.
- When the lever is in the closed position, the word "LOCKED" can be seen.
- When you close the quick release, make sure that the lever reaches the end of its stroke.

UNLOCKED



LOCKED



WARNING: Never close the quick release using the lever as a simple nut (Fig. 3): locking is obtained by pressing the lever from the open to the closed position as described above.



Fig. 3

BEFORE EVERY RIDE:

- Check that quick release skewers are properly fastened
- Always check wheel installation before riding. Lift the front end of the bike and give the top of the tire a sharp downward blow (Fig. 4). The wheel should not come off or move. If uncertain repeat the installation process.

This quick check is in no way a guarantee that the quick release mechanism is properly adjusted.

Please read the quick release instruction manual carefully.

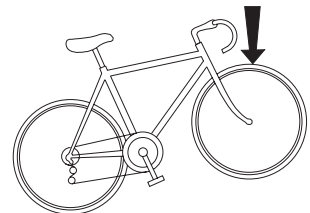


Fig. 4

ATTENZIONE

Prima dell'utilizzo, leggere attentamente il manuale d'uso del bloccaggio rapido.

Per qualsiasi informazione rivolgetevi a personale specializzato.

Il montaggio errato di una ruota dotata di mozzo con bloccaggio rapido può provocare l'improvviso distacco della ruota stessa durante l'utilizzo ed essere causa di gravi lesioni.

WICHTIGER HINWEIS

Lesen Sie bitte vor dem Einsatz aufmerksam die Gebrauchsanweisung des Schnellspanners. Im Zweifelsfall oder bei weiteren Fragen, sich nur an einen Fachmann wenden. Die unsachgemäße Montage eines Laufrads, das mit einer Nabe mit Schnellspanner ausgestattet ist, kann dazu führen, daß sich das Laufrad während seines Gebrauchs aushängt. Dieses Aushängen kann zu schweren Verletzung führen.

ATTENTION

Avant l'emploi, lire attentivement le manuel d'instructions du blocage rapide. Pour n'importe quelle information veuillez vous adresser à du personnel spécialisé.

Le montage incorrect d'une roue équipée d'un moyeu avec blocage rapide peut causer pendant l'utilisation le soudain détachement de la même et être la cause de graves lésions.

ATENCION

Antes de su utilización, leer atentamente el manual de uso del bloqueo rápido.

Para cualquier tipo de información dirigirse a personal especializado.

El erróneo montaje de una rueda dotada de un buje con bloqueo rápido puede provocar la imprevista salida de la misma durante su utilización y ser causa de graves lesiones.

WAARSCHUWING

Lees voor gebruik eerst aandachtig de handleiding met de instructie voor de snelspanners.

Raadpleeg uw rijwielhandelaar indien u nog vragen heeft.

Onjuist gebruik van de snelspanners kan leiden tot het loskomen van de wielen tijdens het rijden met ongelukken als gevolg.